



CHARITY COMMISSION
FOR ENGLAND AND WALES

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr am y cyfnod

O1/04/2022

Hyd at31/03/2023

Enw'r elusen:Cylch Meithrin Eglwysbach

Rhif elusen gofrestredig:1191230

Amcanion a gweithgareddau

	Cyfeirnod SORP	
Crynodeb o amcanion yr elusen a nodwyd yn y ddogfen lywodraethol	Para 1.17	Hyrwyddo addysg gyfrwng Cymraeg i blant oed cyn ysgol yn Eglwysbach
Crynodeb o'r prif weithgareddau a ddarparwyd er budd cyhoeddus mewn perthynas a'r amcanion hyn, yn benodol, y gweithgareddau, y prosiectau neu'r gwasanaethau a nodwyd yn y cyfrifon.	Para 1.17 a 1.19	Mudiad Meithrin yw prif ddarparwr gofal ac addysg blynyddoedd cynnar cyfrwng Cymraeg yng Nghymru. Pwyllgor o wirfoddolwyr sydd wedi ymaelodi a Mudiad Meithrin sy'n darparu'r gwasanaeth yng Nghylch Meithrin Eglwysbach. Mae'r Cylch yn derbyn ac yn dilyn canllawiau Mudiad Meithrin. Blaenoriaeth Cylch Meithrin Eglwysbach yw hapusrwydd a diogelwch pob plentyn – cynigir y gofal gorau posib mewn awyrgylch hapus a chartrefol, a chyfle i bob plentyn ddysgu trwy chwarae a datblygu i'w lawn botensial. Rydym yn dilyn y cwricilwm cenedlaethol newydd
Datganiad yn cadarnhau a yw'r ymddiriedolwyr wedi rhoi sylw i'r canllawiau a gyhoeddwyd gan y Comisiwn Elusennau ar fudd cyhoeddus	Para 1.18	Mae'r ymddiriedolwyr wedi gwiro canllawiau a gyhoeddwyd gan y Comisiwn Elusennau

Gwybodaeth ychwanegol (dewisol)

Os dymunwch rhwng datganiadau pellach, lle bo hynny'n berthnasol, ynghylch:

	SORP reference	
Polisi darparu grantiau	Para 1.38	
Polisi buddsoddiad cymdeithasol gan gynnwys buddsoddiad cysylltiedig â rhaglen	Para 1.38	
	Para 1.38	

Cyfraniad gan wirfoddolwyr		
Arall		

Cyraeddiadau a pherfformiad

	SORP reference	
Crynodeb o brif gyflawniadau'r elusen, gan nodi'r gwahaniaeth y mae gwaith yr elusen wedi'i wneud i amgylchiadau ei buddiolwyr ac unrhyw fuddion ehangach i'r gymdeithas gyfan.	Para 1.20	Mae cylch meithrin yn darparu gofal ac addysg sesiynol o ansawdd uchel i blant o ddwy flwydd a hanner hyd at oed ysgol. Bydd cyfle i blant ddysgu a chymdeithasu o dan ofal staff proffesiynol, cymwys a brwdfrydig yn ystod sesiynau'r cylch meithrin. Gan fod chwarae yn bwysig iawn i ddatblygiad plentyn, mae'r profiadau a'r gweithgareddau sy'n cael eu cynnig yn y cylch meithrin wedi'u selio ar feysydd dysgu'r Cwricilwm newydd ac ar addysgu drwy chwarae. Mae pwyslais arbennig yn cael ei roi yn y cylch ar sgiliau iaith, llythrennedd a chyfathrebu, ynghyd a datblygiad personol a chymdeithasol. Mae'r holl wasanaeth yn cael ei ddarparu drwy gyfrwng y Gymraeg. Mae plant y'r ardal wedi manteisio ar gylch meithrin.

Gwybodaeth ychwanegol (dewisol)

Os dymunwch rhwch datganiadau pellach, lle bo hynny'n berthnasol, ynghylch:

Cyflawniadau yn erbyn yr amcanion a osodwyd	Para 1.41	
Perfformiad gweithgareddau codi arian yn erbyn yr amcanion a osodwyd	Para 1.41	
Perfformiad buddsoddiad yn erbyn amcanion	Para 1.41	
Arall		

Adolygiad ariannol

Adolygiad o sefyllfa ariannol yr elusen ar ddiwedd y cyfnod	Para 1.21	Mae'r sefyllfa arian yn galonogol ac mae'r cylch wedi llwyddo i ddarpau gwasanaeth drwy dderbyn grantiau addysg a 30 awr. Hefyd mae grant gan cyngor Conwy wedi helpu ni brynnu offer a nwyddau newydd.
Datganiad yn esbonio'r polisi ar gyfer cadw cronfeydd wrth gefn yn nodi pam eu bod yn cael eu cadw	Para 1.22	Rydym yn cadw cronfa wrth gefn, er mwyn sicrhau dyfodol i'r cylch ac yn ein galluogi i barhau i gynnig gwasanaeth i blant y gymuned lleol. Gan fod niferoedd yn gallu newid o flwyddyn i flwyddyn, mae'n bwysig cadw arian wrth gefn.
Cyfanswm y cronfeydd wrth gefn a chynhelir	Para 1.22	£6514.00
Rhesymau dros beidio â dal unrhyw gronfeydd wrth gefn	Para 1.22	N/a
Manylion gronfa sydd â diffyg sylweddol	Para 1.24	
Esboniad o unrhyw ansicrwydd ynghylch yr elusen yn parhau fel busnes gweithredol	Para 1.23	

Gwybodaeth ychwanegol (dewisol)

Os dymunwch rhwch datganiadau pellach, lle bo hynny'n berthnasol, ynghylch:

Prif ffynonellau cyllid yr elusen (gan gynnwys unrhyw godi arian)	Para 1.47	Rydym yn derbyn arian 30 awr ac dyma brif ffynhonell yr arian rydym yn derbyn
Polisi ac amcanion buddsoddi (gan gynnwys unrhyw bolisi buddsoddi cymdeithasol a fabwysiadwyd)	Para 1.46	Rydym yn dilyn polisiau Mudiad Meithrin
Disgrifiad o'r prif risgiau sy'n wynebu'r elusen	Para 1.46	Gostyniad mewn niferoedd y plant
Arall		

Strwythur, Llywodraethiant a Rheoli

Disgrifiad o ymddiriedolaethau'r elusen:		
Math o ddogfen lywodraethol (cyfansoddiad, gweithred ymddiriedaeth, siarter frenhinol)	Para 1.25	Cyfansoddiad Sylfaenol
Sut mae'r elusen wedi'i chyfansoddi? (e.e. cymdeithas anghorfforedig, CIO)	Para 1.25	CIO
Dulliau dewis ymddiriedolwyr gan gynnwys manylion unrhyw ddarpariaethau cyfansoddiadol e.e. etholiad i swydd	Para 1.25	Ar wahân i'r ymddiriedolwyr elusen cyntaf, mae'n rhaid i bob ymddiriedolwr gael ei benodi am gyfnod o dair blynedd drwy gynnig a basiwyd yng nghyfarfod o'r ymddiriedolwyr elusen wedi'i ymgynnull yn briodol. Wrth ddewis unigolion i'w penodi fel ymddiriedolwyr elusen, mae'n rhaid i'r ymddiriedolwyr elusen ystyried y sgiliau, yr wybodaeth a'r profiad sydd eu hangen i weinyddu'r SCE yn effeithiol.

Gwybodaeth ychwanegol (dewisol)

Os dymunwch rhwch datganiadau pellach, lle bo hynny'n berthnasol, ynghylch:

Polisiâu a gweithdrefnau a fabwysiadwyd ar gyfer anwytho a hyfforddi ymddiriedolwyr	Para 1.51	Rydym yn dilyn polisiâu mudiad meithrin ar gyfer mabwysiadu a anwytho y pwyllgor ar ymddiriedolwyr
Strwythur gweithredol yr elusen ac unrhyw rwydwaith ehangach y mae'r elusen yn gweithio gydag ef	Para 1.51	
Perthynas ag unrhyw bartïon cysylltiedig	Para 1.51	
Arall		

Manylion Cyfeirio a Gweinyddu

Enw'r elusen	Cylch Meithrin Eglwysbach
Enw arall a ddefnyddir gan yr elusen	
Rhif elusen gofrestredig	1191230
Prif gyfeiriad yr elusen	Cylch Meithrin Eglwysbach Ysgol Eglwysbach

	Eglwysbach Bae Colwyn Conwy LL28 5UD
--	---

Enwau'r ymddiriedolwyr elusen sy'n rheoli'r elusen

	Enw'r ymddiriedolwr	Swydd (os oes)	Dyddiadau gweithredu os nad am flwyddyn gyfan	Enw'r person (neu'r corff) sydd â hawl i benodi ymddiriedolwr (os oes un)
1	Gwen Roberts	Cadeirydd		
2	Sian Wyn Jones	Is-Ysgrifennydd		
3	Einir Anwyl	Is-drysorydd		
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				

Ymddiriedolwyr corfforaethol - enwau'r cyfarwyddwyr ar y dyddiad y cymeradwywyd yr adroddiad

Enw'r cyfarwyddwr		

Enwau ymddiriedolwyr sy'n dal teitl eiddo sy'n berchen i'r elusen

Enw'r ymddiriedolwr	Dyddiadau gweithredu os nad am flwyddyn gyfan	

Cronfeydd a gynhelir fel ymddiriedolwyr ceidwad ar ran eraill

Disgrifiad o'r asedau a gynhelir yn y rhinwedd hon	Dim
Enw ac amcanion yr elusen y mae'r asedau yn cael ei dal ar ei rhan a sut mae hyn yn dod o fewn amcanion yr elusen geidwad	Dim
Manylion y trefniadau ar gyfer cadw asedau o'r fath yn ddiogel ac ar wahan i asedau'r elusen ei hun	Dim

Gwybodaeth ychwanegol (dewisol)

Enwau a chyfeiriadau ymgynghorwyr (Gwybodaeth ddewisol)

Math o ymgynghorydd	Enw	Cyfeiriad

Enw'r prif weithredwr neu enwau uwch aelodau staff (gwybodaeth ddewisol)

--

Eithriadau rhag datgelu

Rheswm dros beidio â datgelu manylion personél allweddol

--

Gwybodaeth ddewisol arall

--

Datganiad

Mae'r ymddiriedolwyr yn datgan eu bod wedi cymeradwyo adroddiad yr ymddiriedolwyr uchod.

Arwyddwyd ar ran yr ymddiriedolwyr elusen

Llofnod(ion)

Sian Wyn Jones

Enw(au) llawn

Sian Wyn Jones

Swydd (ee,
ysgrifennydd, Cadeirydd
ac ati)

Is-ygrifennydd

Dyddiad

31/01/2024

FFURFLEN INCWM A GWARIANT / INCOME AND EXPENDITURE SHEET

	UNION / EXACT	UNION / EXACT	AMCANGYFRIF / ESTIMATE
INCWM / INCOME	BLWYDDYN / YEAR 01.04.2021-31.03.2022	BLWYDDYN / YEAR 01.04.2022-31.03.2023	BLWYDDYN / YEAR 01.04.2023-31.03.2024
Grant Mudiad Meithrin Grant			
Grant Arian Plant 3 oed / 3yr old Education Funding Grant Grant Conwy	7905.00	3550.00	
Grant Arian Plant 30 awr Funding Grant	11148.75	12585.00	
Grant Dechrau'n Deg / Flying Start Grant			
Grantiau Eraill / Other Grants		7122.49	
Incwm Hyfforddi ac Incwm Cynllun Cyfeirio / Training In- come & Referral Scheme Income			
Ffioedd Plant / Children's Fees	6334.00	4844.00	
Codi Arian / Fundraising			
Rhoddion ag Eraill/ Donations & Sundries	0.90	31.64	
Cyfanswm Incwm / Income Total A	25388.65	28133.13	
Gwariant / Expenditure	BLWYDDYN / YEAR 01.04.2021-01.03.2022	BLWYDDYN / YEAR 01.04.2022-31.03.2023	BLWYDDYN / YEAR 01.04.2023-31.03.2024
Cyflogau a Costau TWE/ Salaries and PAYE costs	17176.00	22591.00	
Costau Rhent, Gwres ayyb / Rent & Heating Costs etc	2282.00	558.00	
Ffioedd Cofrestru / Registration Fees		125.00	
Offer, Nwyddau ag Adnoddau / Equipment Materials & Resources	3311.31	4632.70	
Costau Bwyd a Diod / Food & Drink Costs	77.74		
Codi Arian/Marchnata / Fund-raising/Marketing	24.80		
Eraill (e.e. hyfforddiant) / Other (e.g. training)	216.00	359.61	
Cyfanswm Gwariant / Expenditure Total B	23087.85	28266.31	
Gweddill (diffyg) am y flwyddyn = A - B Surplus (deficit) for the year C	2300.80		

Arian a'r ddechrau'r flwyddyn (dylid cynnwys cyfanswm pob Cyfrif banc) / Cash at year start (this should include the totals of all bank accounts) CH	22943.64	25244.44	
Arian ar ddiwedd y flwyddyn = C + CH Cash at Year End D	25244.44	25111.26	



Adroddiad i
ymddiriedolwyr/aelodau

Cylch Meithrin Eglwysbach

Ar y cyfrifon am y
flwyddyn yn diweddu

Ebrill 2023

Rhif yr Elusen

119230

I'w gweld ar dudalennau

(cofiwch gynnwys rhifau tudalennau dalennau ychwanegol)

Adroddaf i'r ymddiriedolwyr ar fy archwiliad o gyfrifon yr elusen uchod ("yr Ymddiriedolaeth") am y flwyddyn yn diweddu **31 / 03 / 2023**.

Cyfrifoldebau'r a'r sail
adrodd

Fel yr ymddiriedolwyr elusen, rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ("y Ddeddf").

Adroddaf mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf 2011 ac wrth ymgymryd â'm harchwiliad, dilynais yr holl Gyfarwyddiadau cymwys a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

Datganiad yr archwiliwr
annibynnol

[

Rydym wedi cwblhau ein archwiliad. Cadarnhaf nad yw unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw mewn perthynas â'r archwiliad perthnasol:

.

Nid oes unrhyw bryderon gennym ac nid ydym wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

Llofnodwyd: Pwyllgor

Dyddiad: 17/10/2023

Enw: Pwyllgor Cylch Meithrin Eglwysbach AGM

Cymhwyster
(cymwysterau) neu gorff
proffesiynol perthnasol
(os oes):

Cyfeiriad:

Cwblhewch dim ond os oes angen i'r archwiliwr dynnu sylw at faterion o bryder perthnasol (gweler CC32, Archwiliad annibynnol o gyfrifon elusennau: cyfarwyddiadau a chanllawiau i archwilwyr).

Rhowch fanylion byr yma am unrhyw eitemau yr hoffai'r archwiliwr eu datgelu.

--